

“DICCIONARIO ANDALUZ”



CEIP: Sebastián García Vázquez.

A través de este diccionario, hemos querido recoger la variedad y riqueza de palabras y expresiones típicas de la zona, con motivo del Día de Andalucía.

Agradecer a toda la Comunidad Educativa, por su implicación y participación en esta actividad.

A

A punta pala: cuando hay muchas personas u objetos.

Abarrotado: lleno.

Acarajotas: distraído.

Acarrear: transportar la carga de un lugar a otro.

Afechar: cerrar con cerrojo.

Agarras: persona egoísta.

Agonía: persona inquieta que no deja de molestar pidiendo algo.

Aguaera: cuando las nubes están asomando para llover

Aguamala: medusa.

Ajumao: que se respira una gran cantidad de humo. - mareado o borracho.

Ajuntaos: que no están casados pero viven juntos.

Alacena: mueble clásico destinado para guardar comestibles o vajilla.

Alacrán: escorpión.

Alcaucil: alcachofa.

Alcoba: dormitorio.

Aletargado: medio mareado, lento, cansado.

Alfayate: persona que trabaja bien.

Alfiler: pinza para la ropa.

Algofifa: bayeta para limpiar el suelo.

Almanaque: calendario.

Almirez: pieza de metal tipo vaso que se utiliza para majar alimentos y de decoración.

Almorranas: hemorroides.

Alpargatas: zapatillas.

Alpirriaque: que le gusta el alcohol.

Altillo: desván.

Amorriñarse: adormilarse.

An cá: a casa de.

Anafe: hornillas de fuego en la encimera de la cocina para cocinar.

Andancio: se dice cuando hay muchos contagios.

Angarilla: objeto que se usa para transportar carga pesada en los mulos.

Antié: anteayer.

Apalancao: quieto, sin ganas de moverse.

Apañao: persona que es buena en algo.

Apargatas: zapatillas.

Apollardao: atontado, dicho de una persona que no sabe hacer nada.

Aporrear: golpear insistentemente algo.

Aquí ando: aquí estoy.

Alcahuete: persona pendiente de los asuntos ajenos.

Alcancija: hucha.

Armatostes: objetos muy pesados y poco útiles.

Arpende: pequeño trozo de techo que cubre normalmente las entradas de los patios.

Arrecío: pasmado, con mucho frío.

Arriscar: pintar

Arsapepa: corchete

Atorrijao: despistado

Avellanas: cacahuetes.

Aventao: hinchado.

B

Babieca: persona sin picardía, algo tonta.

Babucha: zapatilla.

Badila: pala para mover la lumbre

Baina: estúpido

Berraco: cerdo semental.

Barrillo: grano en la cara.

Barrinchocho: sabor de comida en mal estado.

Barruntar: oír.

Batacán: persona o cosa de grandes dimensiones.

Batacazo: caída.

Batiente: marco de ventana o puerta.

Bendaso: cantidad excesiva de algo.

Berrugento: objeto oxidado.

Bicha: serpiente

Bilorio: persona tonta.

Blanquear: pintar la pared.

Bocha: barriga voluminosa.

Bolachas: galletas.

Bonico/a: se usa para indicar que un objeto, persona o animal es lindo.

Borrajo: rescordo que deja la candela, leña con luz y calor pero sin llamas o muy pequeñas.

Bótica: farmacia

Bolindro: canica, algo redondo.

Botijo: recipiente de barro que mantiene el agua fría en verano.

Brasli, braquines: calzoncillos

Búcaro: Botijo.

Bujero: agujero

Bulla: muchas personas hablando a la vez, tener prisa.

Burro viejo: se dice cuando alguien es torpe.

C

Cacharrito: atracciones de feria para niños.

Cacho: trozo de algo.

Calceta: medias o calcetines a media pierna.

Calentito: churro.

Calisto: eucalipto

Calzones: pantalones

Camichocho: subirse a la espalda de alguien.

Camioneta: autobús.

Candil: lámpara antigua que alumbraba con mecha y aceite.

Canoa: barco.

Cansino: pesado.

Cantillero: persona que pasa todo el día en la calle.

Capote: prenda de plástico que se usa para protegernos de la lluvia.

Carajote: atontao.

Carambano: hielo.

Carrucha: polea.

Cascarria: suciedad.

Castañazo: golpe, caída.

Catre: cama para dormir.

Chamba: suerte

Chambao: algo roto.

Chapú: pequeño trabajo o arreglo

Chapucero: persona que no realiza bien su trabajo

Chasca: calderilla de dinero

Chasco: decepción.

Chavea: trabajo

Chinchar: molestar

Chícharo: guisante.

Chinchar: molestar

Chinero: despensa.

Chingao: algo que está cojo, doblado o ladeado.

Chipichanga: porquería, sin valor.

Chiquillo: niño

Chirimolla: cabeza

Chispenear: chispear.

Choches / chochos: Altramuces.

Chonío: algo que está en mal estado

Chota : cabeza.

Chuchurrido: en mal estado, mustio, persona triste o desganada.

Chuminá: tontería, algo sin importancia.

Chungo: de mal aspecto.

Chupacharcos: presumido, tontaina.

Churrete: cara manchada.

Citrato: regaliz.

Cochera: garaje

Coches tope: coches de choque.

Cochino: cerdo.

Cogecolas: goma del pelo.

Cogotaso - cocotazo: golpe que se da en el cuello o cabeza con la mano abierta.

Cogote: Cuello

Cojetá: reacción brusca al asustarnos de algo o de alguien.

Colorado: rojo

Contramano: dirección contraria.

Copa: Estufa de cisco.

Corral: patio

Cortinal: patio trasero de tierra

Coscar: darse cuenta de algo, quieto (no coscarse ,no moverse o no darse cuenta de algo).

Coscón: mimoso.

Cosqui: golpe en la cabeza.

Cuadros: marcos.

Cucha: llamada de atención, escuchar abreviado.

Culantro: cilantro.

Curto: animal sin rabo.

Culebrón: herpe en alguna parte del cuerpo.

Calentito: churro hecho de masa de harina o patata.

Churro: algo mal hecho o hecho de casualidad

Chiru: gorrión

Cunitas: cacharritos de feria, atracciones.

D

Daleao: doblado.

Descastao: persona despegada o poco cariñosa.

Desembuchar: confesar

De qui aná: de aquí a nada, en un rato, pronto.

Dobloa: desván o piso superior de la casa.

E

Embarcar: colar una pelota.

Embarrancá/o: cuando algo o alguien se quedan enganchados a algo o metido en el barro sin poder salir.

Embuste: mentira.

Embustero: persona que dice mentiras.

Empamao: despistado

Empercochao: algo o alguien que está muy sucio.

Empercudío: muy sucio.

Emperifolla/o: persona bien vestida, arreglada.

Enagua: combinación, prenda de vestir

Encalá: pintar con cal la pared

Enchochao: persona muy apegado a algo o a alguien.

Engolliparse: atragantarse.

Enguachiná: harta de agua

Enmortado: enajenado, distraído.

Enrritar: enfadar a alguien.

Entenquerengue: que está flojo, mal sujeto o a punto de caerse.

Escamondarse: Lavarse y prepararse concienzudamente.

Escampía: salir a correr

Escarrancharse: abrirse de piernas

Escuerdo/escuchimiso: persona o animal muy delgado.

Escupidera: Recipiente para echar orina y heces.

Escurraja: lo que queda al final de un recipiente.

Esgarradura: trozo de pared estropeada.

Esmayao: tener hambre.

Espachurrar: destrozar

Esparpajo: destreza.

Esquilaó: persona que antiguamente pelaba a los mulos.

Estar en la edad del choco/ estar en la edad del pavo: adolescencia, distraído, despiatado, despegado.

Estar maluscón: estar malo.

Estar sembrao: que tiene mucho arte, o se ha hecho algo bien.

Estartalao: persona que lleva su ropa mal colocada, o con cuerpo raro.

Estredores: soporte de hierro para apoyar una olla que se ha cocido en la candela o fuego, normalmente de tres patas.

Estropicio: destrozo o rotura con mucho ruido.

F

Faldiguera: bolsillo del pantalón.

Faratar o desfaratar: hacer o deshacer algo.

Faroto: delgado

Fechadura: cerradura

Fechar: cerrar con llave.

Fechillo: cerradura, pasador de una puerta.

Fite: fíjate.

Flama: bochorno, calor.

Flojindango: flojo.

Fly: insecticida.

Foché: juego que consiste en clavar un pincho en la tierra.

Fojiede: persona que se enfada por todo.

Frijones: alubias.

Fullería: Hacer trampas

Fullero/a: tramposo/a.

Fusca: atardecer, parte del día entre el día y la noche.

Fusilaso: relámpago.

G

Gañafá: arañazo.

Gañafote: saltamontes.

Gañote: cuello.

Garafateja: gancho para sacar los cubos del pozo.

Garbeo: dar una vuelta.

Gargajo: escupitajo.

Garrote: bastón

Gazpacho: comida para verano.

Gordillo: postre de leche con clara al punto de nieve

Gorriato: gorrión

Grao: agua ácida de las minas.

Grillas: loco.

Guadaña: herramienta que se usa para cortar hierba.

Guarrazo: golpe, caída fuerte.

Gufo: pedo muy grande

Guita: cuerda.

Gurumelo: seta.

H

Hacer la mona: faltar a clase.

Hacer un mandaillo: expresión usada cuando se tiene que hacer algo pero que no se quiere dar detalle.

Hacerse el longui: hacerse el tonto.

Hay ropa tendida: no te digo algo porque hay gente delante.

Hechuría: hacer algo malo.

Huevón: se dice cuando una persona es tranquila, lenta en algo.

I

Illo/a: chiquillo/a.

J

Jalar: tirar.

Jamacuco: malestar/mareo.

Jarregar: blanquear

Jardaso: caerse

Jartá: mucho.

Jartazo: mucha cantidad.

Jartible: pesado.

Jato: traje, ropa.

Jeringao: algo estropeado, (también te jeringas=te conformas con lo que hay= has hecho algo mal y ahora esa son las consecuencias).

Jilón: ignorante, tonto

Jogailla: meter la cabeza debajo del agua

Jolgorio: fiesta, ruido de mucha gente

Jolillao: roto, deteriorado

Jondearse: tumbarse en el sofá o en la cama.

Jose: hoz para segar.

Juncia: juncos

L

Lacio: persona sin gracia

Ladeo: persona que camina torcida o objeto torcido.

Lambuzo: goloso.

Lapachero: caldo derramado sobre el suelo u otro lugar

Larquiducho: alto.

Lebrillo: cuenco grande de barro

Legantina: excusa, invención o cuento para no hacer algo.

Locajo: objeto que se coloca en el cuello de los animales, se usa para poder localizarlos ya que tienen un sonido peculiar - persona alocada o que hace mucho ruido.

Lorito: Estufa pequeña.

Lumbrar: escalón.

Lutón: pared lateral de una casa.

M

Machacador: mortero.

Majazo: caída aparatosa.

Malafollá: mal genio.

Malaje: mala persona.

Malcasao: casado que se separa o divorcia.

Maluscón/a: estar enfermo/a.

Mandaillo: hacer un recado.

Mandilete: persona que se deja llevar.

Marmeluzo: persona de pocas luces.

Martaquilla: cuerda que se usa para llevar de reata el caballo.

Masca: bofetada.

Mataura: persona que realiza un trabajo o una acción de forma incorrecta.

Meloja: dulce.

Mi arma: cariño

Migajón: miga de pan.

Mijilla: poca cantidad.

Mocho: fregona.

Mojinganga: gesto de burla.

Molla: cabeza.

Montar en trunche: montar a caballito.

Monturio: lugar donde se hacían las necesidades en las casas antiguas.

Monturio: zona que se utiliza como retrete.

Mortero: recipiente de madera que se utilizaba para echar especias y majarlas para la comida.

Mostrenco: persona de gran tamaño.

Muelles: tenazas para coger la candela.

N

Nagüilla: ropa de la mesa camilla.

Nieblina: niebla.

Nike: perfecto

¡No ni ná!: claro que sí.

Nublina: niebla poco espesa.

Ojo gallo: herida del pie.

Ondeva: respuesta a una exageración.

Ontura o friega: masaje con alcohol para mejorar la dolencia.

P

Pa qué: para qué

Pachanga: piruleta, chupa-chups

Palabrota: insulto.

Apalancao: sin ganas de moverse.

Palangana: utensilio de aseo.

Palaustre: paleta de los albañiles.

Pandorga: cometa.

Panera: instrumento que se utilizaba antiguamente para lavar la ropa.

Papafrita: persona que no vale para nada.

Patochá: algo que se dice sin sentido.

Payo: chorizo muy gordo.

Pechá: mucho de algo.

Pedrá o bendaso: golpe con una piedra.

Pejiguerras: quisquilloso, se queja de todo.

Pelaor: persona que corta el pelo a las ovejas.

Pelmazo: persona pesada.

Pelúa: frío

Periquete: poco tiempo.

Pernil: bajo del pantalón.

Pero: manzana.

Perro: vago

Pijotero: quisquilloso.

Pila: mucho

Pitra: cama

Pipiringüaje: comida

Piporro: botijo

Piringuaje: ensalada de lechuga con agua.

Piro: cerdo pequeño.

Pisha: saludo a alguien

Pitera: herida en la cabeza.

Plinto: rodapiés.

Poleá: comida típica de invierno.

Por cima: arriba

Porrazo: golpe, caída.

Postigo: ventana de la puerta de la calle.

Poyo: encimera de la cocina.

Puerco: Cerdo, persona que no se asea.

Puerta farsa: puerta trasera.

Purrón: recipiente de barro para beber.

Q

Quejos: mandíbula.

Quesiño: queso de cabra fresco.

Quillo/a: se usa para llamar la atención de alguien.

Quinario: pasarlo mal.

Quinqué: lámpara de petróleo.

R

Rebaná: trozo de pan frito.

Rebujo: mezcla de pipas, avellana, pasas, etc...

Recoberas: personas que recogían los huevos de los cortijos para venderlos.

Refoleo: celebración.

Refregar: fregar el suelo con esmero.

Regocijo: celebración.

Remear: Hacer burla de alguien.

Remojar: mojar la ropa.

Rengao: expresión que se utiliza cuando tienes algún dolor.

Repellar: acción de preparar la mezcla de cemento, arena y agua en las paredes con el fin de cubrir los ladrillos.

Repiar: hacer bailar un trompo.

Rescuardo/ rescordo: trozos de leña ya quemados.

Revenío: alimento que no está fresco.

Revoltillo: menudo o callo, hecho de cordero.

Ri6n / rionce : canica.

Romería: Celebraci6n de la Virgen.

Roncha: irritaci6n de la piel.

Rosco: comida con azúcar.

S

Saber mäs que San Quintín: saber mucho.

Saborío: sin gracia, poco simpático.

Salincona: persona que le gusta salir mucho.

Sancajo: pies.

Sancorcho: cosas puestas mal.

Sarso: uni6n de las tablas a los palos de madera que formaban el tejado de las casas.

Sebadura / sobadura: rozadura.

Ser mäs lacio que un choco: sin gracia.

Sidra: cabello de ángel.

Sieso: antipático.

Sornagaó: rozadura en las piernas.

Sostén: Sujetador.

T

Taco: palabrota.

Tajá: borrachera.

Tangao: mentiroso.

Tapia: pared de tierra.

Tapijo: manta o sábana con la que te tapas en la cama o en el sofá.

Tarugo: persona bruta, cabezota.

Tejeringo: churro.

Tempanazo: frase o palabra que no tiene sentido con lo que se está hablando.

Tenquerengue: algo que está a punto de caerse.

Terruño: se dice algo que es del terreno.

Tiesto: cacharro.

Tinaja: objeto de barro que se usa para meter comida.

Tío maña: buscar la forma de hacer las cosas sólo.

Tiquismiquis: quisquilloso.

Tojo: planta que pincha. Se utiliza para quemar los chorizos.

Torrija: despista, sueño, pereza.

Torta follá: torta con chicharrones.

Trancazo: golpe.

Traste: herramienta que sirve para ayudar cuando se realiza trabajos de mayas en el campo.

Trompo: peonza.

Tuno: persona lista.

Turmas: papas salvajes del Andévalo.

U

Umbral: escalón de la puerta de la calle.

Untura o friega: masaje con alcohol para mejorar la dolencia.

V

Vaina: estúpido, tonto.

Vandallo: persona traviesa que actúa sin pensar en las consecuencias.

Vendazo: tirar una piedra fuerte.

Vendo: piedra.

Ventolera: mucho viento o persona que cambia mucho de parecer.

Viene ajumao: que viene un poco borracho.

Viento de la mar: lluvia.

Viergas: horquillas de madera para trabajar en el campo.

Vilorio: tonto, alocado.

Z

Zafar: en los juegos, quedar libre.

Zanfarrancho: desorden.

Zagal: muchacho.

Zalamero: persona que sabe ganarse a los demás

Zancajo: talón.

Zarcillo: pendientes.

Zoleta: herramienta que se usa para trabajar la tierra.